

1. Muddy Puddles Narrator: It is raining today. So Peppa and George cannot play outside. Peppa Pig: Daddy, it's stopped raining. Peppa Pig: Can we go out to play? Daddy Pig: All right, run along you two. Narrator: Peppa loves jumping in muddy puddles. Peppa Pig: I love muddy puddles. Mummy Pig: Peppa. If you jump in muddy puddles, you must wear your boots. Peppa Pig: Sorry, Mummy. Narrator: George likes to jump in muddy puddles, too. Peppa Pig: George. If you jump in muddy puddles, you must wear your boots. Narrator: Peppa likes to look after her little brother, George. Peppa Pig: George, let's find some more puddles. Narrator: Peppa and George are having a lot of fun. Narrator: Peppa has found a little puddle. Narrator: George has found a big puddle. Peppa Pig: Look, George. There's a really big puddle. Narrator: George wants to jump into the big puddle first. Peppa Pig: Stop, George. Peppa Pig: I must check if it's safe for you. Peppa Pig: Good. It is safe for you. Peppa Pig: Sorry, George. It's only mud. Narrator: Peppa and George love jumping in muddy puddles. Peppa Pig: Come on, George.	1. 진흙 웅덩이 오늘은 비가 내리네요. 그래서 페파와 조오지는 밖에서 놀 수가 없어요. 아빠, 비 그쳤어요. 나가서 놀아도 돼요? 그래, 너희 둘이 나가서 놀아라 페파는 진흙 웅덩이에서 점프하는 것을 좋아해요. 나는 진흙 웅덩이가 좋아 페파, 진흙 웅덩이에서 점프하려면 장화 신어야 한다. 미안해요 엄마 조오지도 진흙 웅덩이에서 점프하는 것을 좋아해요. 조오지, 진흙 웅덩이에서 점프하려면 장화를 신어야 해. 페파는 남동생 조오지를 돌봐주는 것을 좋아합니다. 조오지, 웅덩이 더 찾아 보자. 페파와 조오지는 아주 재미있게 놀고 있습니다. 페파가 조그마한 웅덩이를 하나 찾았어요. 조오지가 커다란 웅덩이를 하나 찾았어요. 이것봐, 조오지. 진짜 큰 웅덩이가 있어. 조오지가 그 큰 웅덩이 안으로 일단 점프하고 싶어하네요. 잠깐, 조오지. 네가 놀아도 안전한지 내가 확인해 봐야겠어 좋아, 너에게 안전해. 미안해, 조오지. 이건 진흙일 뿐이야. 페파와 조오지는 진흙 웅덩이에서 점프하는 것을 좋아해요. 이리와, 조오지
--	---

Peppa Pig: Let's go and show Daddy.	가서 아빠 보여드리자
Daddy Pig: Goodness me.	
Peppa Pig: Daddy. Daddy.	아빠, 아빠
Peppa Pig: Guess what we've been doing.	우리 뭐하고 있었는지 맞춰 보세요.
Daddy Pig: Let me think...	생각 좀 해보자...
Daddy Pig: Have you been watching television?	텔레비전 보고 있었니?
Peppa Pig: No. No. Daddy.	아뇨, 아빠
Daddy Pig: Have you just had a bath?	막 목욕을 했니?
Peppa Pig: No. No.	아뇨
Daddy Pig: I know. You've been jumping in muddy puddles.	알았다. 진흙 웅덩이에서 점프하고 있었구나
Peppa Pig: Yes. Yes. Daddy. We've been jumping in muddy puddles.	맞아요 아빠 진흙웅덩이에서 점프하고 있었어요.
Daddy Pig: Ho. Ho. And look at the mess you're in.	호~호, (진흙) 투성이 너의 보라.
Peppa Pig: Oooh...	
Daddy Pig: Oh, well, it's only mud.	오, 진흙일 뿐이야.
Daddy Pig: Let's clean up quickly before Mummy sees the mess.	엄마가 이 난리 보시기 전에 어서 닦아라
Peppa Pig: Daddy, when we've cleaned up, will you and Mummy come and play, too?	아빠, 우리 닦고 나면 아빠랑 엄마도 와서 같이 놀아 주실 거예요?
Daddy Pig: Yes, we can all play in the garden.	그래, 정원에서 놀자.
Narrator: Peppa and George are wearing their boots.	페파와 조지는 장화를 신고 있어요.
Narrator: Mummy and Daddy are wearing their boots.	엄마와 아빠가 장화를 신고 있어요.
Narrator: Peppa loves jumping up and down in muddy puddles.	페파는 진흙 웅덩이에서 위아래로 점프하는 것을 좋아해요.
Narrator: Everyone loves jumping up and down in muddy puddles.	모두가 진흙 웅덩이에서 위 아래로 점프하는 것을 좋아해요.
Mummy Pig: Oh, Daddy Pig, look at the mess you're in.	오, 아빠 돼지, (진흙) 투성이가 된 것 좀 봐요.
Peppa Pig: It's only mud.	그냥 진흙일 뿐이에요~

2. Mr Dinosaur is Lost Narrator: George's favourite toy is Mr Dinosaur. George: Dinosaur. Narrator: George loves Mr Dinosaur. George: Grr. Narrator: Sometimes, George likes to scare Peppa with Mr Dinosaur. George: Grr. Peppa Pig: Eeek! Too scary. Narrator: At suppertime, Mr Dinosaur sits next to George. Mummy Pig: I beg your pardon. Mummy Pig: Was that you George, or was it Mr Dinosaur? George: Dinosaur. Narrator: At bath time, George shares his bath with Mr Dinosaur. George: Grr. Mummy Pig: Good night, Peppa. Peppa Pig: Good night, Mummy. Mummy Pig: Good night, George. Mummy Pig: And good night, Mr Dinosaur. George: Grr. Narrator: When George goes to bed, Mr. Dinosaur is tucked up with him. Narrator: George's favourite game is throwing Mr. Dinosaur up in the air... George: Wheel! Narrator: ...and catching him when he falls back down. George: Wheel!	2. 미스터 공룡이 사라졌어요 조오지가 가장 좋아하는 장난감은 미스터 공룡이에요. 조오지는 미스터 공룡을 사랑해요 가끔씩 조오지는 미스터 공룡으로 페파를 겁주는 것을 좋아합니다. 으악! 너무 무서워 저녁 시간에 미스터 공룡은 조오지 옆에 앉습니다 실례지만 그거 조오지였나요, 미스터 공룡이었나요? 공룡 목욕 시간에, 조오지는 미스터 공룡과 함께 목욕을 합니다. 잘 자라 페파 굿 나잇 엄마 굿 나잇 조오지 그리고 미스터 공룡도 조오지가 잠자리에 들 때면 미스터 공룡은 조오지 옆에 자리 잡습니다. 조오지가 가장 좋아하는 게임은 미스터 공룡을 공중에 던져 올리고... ...미스터 공룡이 내려올 때 잡는 것입니다.
---	--

Narrator: Peppa and Daddy Pig are playing draughts. Peppa Pig: I win, Daddy. Daddy Pig: Oh. Well done, Peppa. George: Whhhhhaaaaaaaaaaaaaa. Daddy Pig: George? George: Whaaaaaaaaaaaaa. Mummy Pig: George, what's the matter? George: Dinosaur. Daddy Pig: George, have you lost Mr Dinosaur? Narrator: George has lost Mr Dinosaur. Mummy Pig: Don't worry George. We'll find Mr Dinosaur. Daddy Pig: It's a job for a detective. Peppa Pig: Daddy, what is a detective? Daddy Pig: A detective is a very important person who is good at finding things. Peppa Pig: Me! Me! I'm good at finding things. Daddy Pig: All right. Peppa is the detective. Peppa Pig: George. I am the detective. I will help you find Mr Dinosaur. Mummy Pig: Maybe the detective should ask George some simple questions. Peppa Pig: George? Where's Mr Dinosaur? George: Whaaaaaaaaaaaaa. Narrator: George does not know where Mr Dinosaur is. Daddy Pig: The detective could try and guess where Mr Dinosaur might be. Peppa Pig: I know. I know where he is. Peppa Pig: George always has Mr Dinosaur with him in the bath. Peppa Pig: So Mr Dinosaur is in the bath.	페파와 아빠는 (서양)장기를 두고 있습니다. 내가 이겼어요, 아빠 오, 잘 했다 페파 조오지? 조오지, 무슨 일이니? 조오지, 미스터 공룡을 잃어 버렸니? 조오지가 미스터 공룡을 잃어 버렸네요. 걱정 마 조오지, 미스터 공룡을 찾게 될 거야. 그것은 탐정의 일인데. 아빠, 탐정이 뭐예요? 탐정은 물건을 찾아내는 일을 잘하는 아주 중요한 사람이라. 나예요 나. 나 물건 잘 찾아요. 그렇구나. 페파가 탐정이야. 조오지, 나 탐정이야 내가 미스터 공룡 찾는 거 도와 줄게 아마도 탐정은 조오지에게 몇 가지 간단한 질문을 할거다. 조오지? 미스터 공룡 어디 있어? 조오지는 미스터 공룡이 어디에 있는지 모릅니다. 탐정은 어디에 미스터 공룡이 있는지 추측해 보려고 할거다. 알아요. 미스터 공룡 어디 있는지 알아요. 조오지는 욕조에서 항상 미스터 공룡 가지고 있거든요. 그러니 미스터 공룡 욕조에 있어요.
---	--

Narrator: Mr Dinosaur is not in the bath. Peppa Pig: Oh. I know. I know where Mr Dinosaur is. Peppa Pig: George always has Mr Dinosaur in his bed at night. Peppa Pig: So that's where he is. Narrator: Mr Dinosaur is not in George's bed. Peppa Pig: Oh. Mummy Pig: Maybe we should try the garden. Peppa Pig: Yes, the garden. I was going to say that. Peppa Pig: Where is Mr Dinosaur? Narrator: Mr Dinosaur is very hard to find. Peppa Pig: Oh. Mr Dinosaur isn't anywhere. Daddy Pig: George? You do love to throw Mr Dinosaur in the air. Daddy Pig: I wonder if this time you threw Mr Dinosaur just a bit too high. Peppa Pig: There he is. There he is. I saw him first. Daddy Pig: Well done, Peppa. Daddy Pig: You really are a very good detective. George: Dinosaur. Grr. Narrator: George is so happy to have Mr Dinosaur back again. George: Whee. Daddy Pig: Maybe it isn't a good idea to play with dinosaurs near trees. George: Dinosaur.	미스터 공룡 옥조에 있지 않네요. 오, 알아요. 미스터 공룡 어디 있는지 알아요. 조오지는 항상 미스터 공룡을 밤에 침대에서 가지고 있거든요. 그래서 미스터 공룡이 있는 곳은 거기예요. 미스터 공룡은 조오지의 침대에 있지 않네요. 아마 정원을 찾아 봐야 할 것 같다. 맞아요, 정원. 내가 그 말 하려고 하고 있었는데 미스터 공룡 어디 있지? 미스터 공룡 아주 찾기 힘드네요. 오, 미스터 공룡 아무 곳에도 없어요. 조오지? 너 미스터 공룡 공중에 던지는 거 좋아하지? 이번에 내가 미스터 공룡을 조금 높게 던진 것이 아닐까 하는데 저기 있다. 저기 있어요. 내가 맨 처음으로 봤어. 잘 했다. 페파 정말 능력 있는 탐정이구나. 조오지는 미스터 공룡을 다시 가지게 되어 너무나 기분이 좋습니다. 공룡을 가지고 나무를 근처에서 노는 것이 좋은 생각은 아닌 것 같다
---	---

영어 한국어간 번역에 집중하지 마시고 대본과 해석을 참고 자료로만 활용하시면서

1) 문맥상 어떤 표현을 쓰는지

2) 소리가 명확하게 들리는지 (단어, 억양, 연음 등...)

에 신경을 쓰시면서 꼭 영상을 보며 공부하세요~~

3. Polly Parrot Narrator: Peppa and her family are visiting Granny Pig and Grandpa Pig. Peppa Pig: Granny Pig, Grandpa Pig! George: Granny 'ig, Grandpa 'ig! Granny Pig: Hello, my little ones. Come inside. We have a surprise. Peppa Pig: What is it? Granny Pig: We have a new pet. Can you guess what it is? George: Dinosaur? Grandpa Pig: No, it's not a dinosaur. Come and see. Narrator: Granny Pig and Grandpa Pig have a parrot. Granny Pig: Peppa, George, this is our pet parrot. She's called Polly. Pretty Polly. Polly: Pretty Polly. Peppa and George: Wow! Granny Pig: I am a clever parrot. Polly: I'm a clever parrot. Peppa Pig: Mummy, why does Polly copy everything that Granny says? Mummy Pig: That's what parrots do. I'll show you. Mummy Pig: Hello, Polly. Polly: Hello, Polly. Mummy Pig: What a sweet little parrot. Polly: What a sweet little parrot. Granny Pig: Come on, everyone. Tea time. Granny Pig: Peppa, George, come on. There's chocolate cake. Peppa Pig: Coming, Granny.	3. 폴리 앵무새 페파와 가족들은 할아버지 돼지, 할머니 돼지 댁에 갔어요. 할머니, 할아버지 할머니, 할아버지 ('ig 아끼라 pig 를 잘 받음 못함) 어서 오렴, 내 아가들. 들어와라. 우리 놀래 줄 것이 있다. 뭐예요? 새 애완 동물이 생겼어. 무엇인지 맞출 수 있겠니? 공룡? 아니 공룡은 아니다. 와서 보렴 할머니 할아버지에게 앵무새가 있네요 페파, 조오지, 이것이 우리 애완 동물 앵무새란다. 폴리라고 하지. 이쁜이 폴리 이쁜이 폴리 나는 똑똑한 앵무새야 나는 똑똑한 앵무새야 엄마 폴리는 왜 할머니가 말씀 하시는 대로 따라 해요? 앵무새가 원래 그래. 엄마가 보여 줄게 안녕 폴리 안녕 폴리 참 귀엽고 작은 앵무새네 참 귀엽고 작은 앵무새네 이리 와라 모두들. 차 마시자 페파, 조오지 이리 오렴. 초콜릿 케이크가 있단다 가요, 할아버지
--	--

Narrator: Peppa and George love eating chocolate cake, but today they're in a hurry to get back and play with Polly Parrot. Peppa Pig: Finished. Granny Pig: What noisy little ones you are. Peppa Pig: Granny, please can we leave the table and go and see Polly Parrot? Granny Pig: Are you sure you've completely finished your cake? Granny Pig: Off you go, then. Peppa Pig: Hurrah! Peppa Pig: George, say something to Polly. Narrator: George is a little bit shy. Peppa Pig: Hello. Polly: Hello. Narrator: Peppa and George are really enjoying playing with Polly Parrot. Peppa Pig: I'm Peppa Pig. Polly: I'm Peppa Pig. Peppa Pig: George, say something. George: Oink. Polly: Oink. Narrator: Peppa and George are pretending to be parrots. Peppa Pig: I'm Polly Parrot. Narrator: Peppa is thinking of something else to say to Polly Parrot. Peppa Pig: I'm a noisy parrot. Oink! Polly: I'm a noisy parrot. Oink! Granny Pig: Peppa, George, have you been playing with Polly? Peppa Pig: Yes, Granny.	페파와 조오지는 초콜릿 케이크 먹는 것을 좋아하지만 오늘은 폴리 앵무새에게 도로 가서 놀려고 급하네요. 다 먹었어요 조그마한 너희를 시끄럽기도 하구나 할아버지, 우리 식탁 나와서 폴리 앵무새 보러 가도 돼요? 자기 똥의 케이크 다 먹은 것은 확실하니? 그럼 가렴. 조오지, 폴리에게 뭐라고 말해 봐 조오지는 조금 부끄러운가 보네요. 안녕 안녕 페파와 조오지는 폴리 앵무새와 노는 것을 정말 재미있어 하네요. 나는 페파 피그야 나는 페파 피그야 조오지, 아무 말이나 해봐 꿀 꿀 페파와 조오지는 앵무새인 척 해봅니다. 난 폴리 앵무새야 페파는 폴리에게 할 다른 말을 생각해 봅니다. 나는 시끄러운 앵무새야, 꿀! 나는 시끄러운 앵무새야, 꿀! 페파, 조오지, 폴리와 놀고 있는 거니? 네, 할머니
---	---

Granny Pig: Polly is such a sweet parrot. Peppa Pig: Yes, Granny. Granny Pig: I'm a clever parrot. Polly: I'm a noisy parrot. Oink! I'm a noisy parrot. Oink! Granny Pig: Oh, my word!	폴리는 참 귀여운 앵무새다 맞아요 할머니 나는 똑똑한 앵무새야 나는 시끄러운 앵무새야 꿀! 나는 시끄러운 앵무새야, 꿀 이런!
--	--

영어 한국어간 번역에 집중하지 마시고 대본과 해석을 참고 자료로만 활용하시면서

1) 문맥상 어떤 표현을 쓰는지

2) 소리가 명확하게 들리는지 (단어, 억양, 연음 등...)

에 신경을 쓰시면서 꼭 영상을 보며 공부하세요~~

4. Best Friend Narrator: Peppa is waiting for her best friend, Suzy Sheep. Peppa Pig: Hello, Suzy. Suzy: Hello, Peppa. Narrator: Suzy Sheep has come to play with Peppa. Narrator: Peppa loves Suzy. Narrator: Suzy loves Peppa. Narrator: They are best friends. Mummy Pig: Peppa, why don't you and Suzy play in your bedroom? Peppa Pig: Yes, Mummy. Narrator: George wants to play, too. Narrator: Peppa and Suzy love playing in Peppa's bedroom. Narrator: So does George. Peppa Pig: No, George. This game is just for big girls. Peppa Pig: Go and play with your own toys. Narrator: Peppa and Suzy want to play on their own. Peppa Pig: I'm a tiny little fairy princess. Peppa Pig: I'm going to wave my magic wand and turn you into a frog. Narrator: George doesn't like playing on his own. Narrator: George wants to play, too. Peppa Pig: No, George. I'm playing with Suzy. Peppa Pig: You have to play somewhere else. Narrator: George wants to play with Peppa. He feels a bit lonely.	4. 제일 친한 친구 페파는 제일 친한 친구 수지 양(sheep)을 기다리고 있습니다. 안녕, 수지 안녕 페파 수지는 페파와 놀기 위해 왔습니다. 페파는 수지를 좋아합니다. 수지는 페파를 좋아합니다. 둘은 절친입니다. 페파, 수지하고 네 방에서 놀아라 네, 엄마 조오지도 놀고 싶어 하네요. 페파와 수지는 페파의 방에서 노는 것을 좋아합니다. 조오지도 그렇습니다. 안돼, 조오지. 이 게임은 큰 여자애들만 하는 게임이야. 가서 네 장난감을 가지고 놀아. 페파와 수지는 자기들끼리만 놀고 싶어 합니다. 나는 조그마하고 어린 요정 공주야 내가 마법의 지팡이를 흔들어서 너를 개구리로 변신시킬 거야. 조오지는 혼자 놀고 싶지 않습니다. 조오지도 같이 놀고 싶어요. 안돼, 조오지, 나 수지랑 놀잖아. 너는 다른 데 가서 놀아 조오지는 페파와 놀고 싶습니다. 조오지는 조금 외로움을 느껴요.
--	--

Mummy Pig: George, I need some help. I'm making chocolate chip cookies.	조오지, 엄마가 도움이 필요해. 엄마 초콜릿 칩 쿠키 만들고 있다.
Mummy Pig: Someone needs to lick out the bowl.	누가 그릇 핥아야 해
Narrator: George likes helping Mummy make cookies, but he likes playing with Peppa more.	조오지는 엄마가 쿠키 만드는 것을 돕는 것을 좋아합니다. 그렇지만 페파와 노는 것이 더 좋아요.
Suzy: I want to be a nurse.	나는 간호사가 될래
Peppa Pig: I want to be a doctor.	나는 의사가 될래
Suzy: But who's going to be the sick person?	누가 아픈 사람 하지?
Peppa Pig: George!	조오지!
Narrator: Peppa and Suzy love playing doctors and nurses.	페파와 수지는 의사 간호사 놀이를 좋아해요
Narrator: So does George.	조오지도 그렇습니다.
Narrator: Peppa listens to George's chest.	페파가 조오지의 가슴 소리를 듣습니다.
Peppa Pig: Now, George. Take a big breath in, then cough.	자, 조오지, 숨을 크게 틀이 쉬고, 기침을 해봐
Peppa Pig: I think your heart's a bit loose.	심장이 좀 느슨해 진듯...
Peppa Pig: I'll put a plaster on it.	심장에 깁스를 해야겠어
Suzy: Open wide, please.	크게 벌려 봐
Narrator: Suzy takes George's temperature.	수지는 조오지의 체온을 잽니다.
Suzy: Oh, dear. You're very very hot.	이런, 너 엄청 엄청 뜨거워.
Suzy: I think you have to stay in bed for three years.	3 년 동안 침대에 있어야겠어.
Narrator: Daddy Pig has come to find George.	아빠가 조오지를 찾으러 왔어요.
Daddy Pig: Oh, no. What's wrong with George?	이런 조오지 뭐가 잘못 된 거니?
Peppa Pig: Don't worry, Daddy. It's only a game.	걱정 마세요, 아빠. 그냥 놀이에요.
Peppa Pig: George is our patient.	조오지가 우리 환자에요
Daddy Pig: Oh, I see.	아, 그렇구나
Daddy Pig: Can the patient have a visitor?	환자 면회 되니?
Peppa Pig: Just for a little while.	잠깐은 돼요

Peppa Pig: He might get tired.	피곤해 할 수도 있어요
Peppa and Suzy: Cookies!	쿠키다
Mummy Pig: Yes, they're for George. They're his medicine to make him feel better.	그래, 조오지 주려고. 이것들이 조오지 좀 더 낫게 할 약이란다.
Daddy Pig: Um, excuse me, doctor. Can you help me? I have a sore tummy.	음. 실례지만 의사 선생님, 도와주실 수 있습니까? 배가 아프네요.
Daddy Pig: That tickles.	간지럽네요
Peppa Pig: I can hear it rumbling.	꼬르륵 소리가 들리는데요
Peppa Pig: I think you're hungry, Daddy.	아빠 배고픈 것 같은데
Daddy Pig: Well, I think I need lots of cookies to make me better.	아, 나으려면 쿠키가 많이 필요할 것 같군요
Mummy Pig: And me.	나도요
Peppa Pig: And me.	나도요
Suzy: And me.	나도요

영어 한국어간 번역에 집중하지 마시고 대본과 해석을 참고 자료로만 활용하시면서

1) 문맥상 어떤 표현을 쓰는지

2) 소리가 명확하게 들리는지 (단어, 억양, 연음 등...)

에 신경을 쓰시면서 꼭 영상을 보며 공부하세요~~

5. Hide and Seek Narrator: Peppa and George are playing hide and seek. Narrator: It is George's turn to hide. Narrator: He must quickly find somewhere to hide before Peppa finishes counting. Peppa Pig: One... two... three... four... five... six... seven... Narrator: George has found somewhere to hide. Peppa Pig: Eight... Narrator: Just in time. Peppa Pig: Nine... ten... Ready or not. Peppa Pig: Here I come. Narrator: Peppa has to find where George is hiding. Peppa Pig: Found you. Narrator: Peppa has found George. Peppa Pig: George, I could see you too easily. Narrator: Now it is Peppa's turn to hide. George: One... um... three. Mummy Pig: I'll help George to count. Mummy Pig: One... two... three... four... five... six... seven... eight... nine... ten. Mummy Pig: Okay, George, open your eyes. Narrator: George has to find where Peppa is hiding. George: Oh. Narrator: Peppa isn't hiding under the table. Daddy Pig: George, have you thought of looking upstairs? Narrator: Peppa isn't under the bed.	5. 숨바꼭질 페파와 조오지가 숨바꼭질을 합니다. 이제 조오지가 숨을 차례야 조오지는 페파가 숫자 세기를 마칠때까지 숨어야 할 곳을 빨리 찾아야 합니다. 조오지가 숨을 곳을 찾았네요 시간이 거의 됐어요 아홉...열... 준비 됐든 안 됐든 나 간다 페파는 조오지가 어디에 숨어있는지 찾아야 해요. 찾았다 페파가 조오지를 찾았네요. 조오지, 너무 쉽게 네가 보였어 이제 페파가 숨을 차례네요. 엄마가 조오지가 세는 거 도와 줄게 됐어, 조오지. 눈 떠봐 조오지는 페파가 어디에 숨어 있는지 찾아야 합니다. 페파가 테이블 밑에 숨어 있지 않네요. 조오지, 위층 찾아볼 생각 해 봤니? 페파는 침대 밑에 있지 않네요
--	---

Narrator: What was that strange noise?	저 이상한 소리가 뭐였지요?
Narrator: Peppa isn't behind the curtain.	페파가 커튼 뒤에 있지 않네요
Narrator: There is that strange noise again.	그 이상한 소리가 다시 나네요.
Narrator: What can it be?	무엇일까요?
Peppa Pig: Whee!	
Narrator: George has found where Peppa was hiding.	조오지는 페파가 숨어있는 곳을 찾았습니다.
Peppa Pig: George found me.	조오지가 나 찾았어
Peppa Pig: Now it's Daddy's turn to hide.	이제 아빠가 숨을 차례예요
Daddy Pig: Oh, I think George should have another turn.	조오지가 다시 차례일텐데
Peppa Pig: But George isn't very good at hiding.	그런데 조오지는 숨는 것을 잘 못해요
Daddy Pig: I'm sure he'll be better this time.	이번엔 더 잘 할 거다
Daddy Pig: Close your eyes and start counting.	눈 감고 숫자 세기 시작해라
Peppa Pig: One... two... three...	
Narrator: Oh, dear.	
Narrator: Peppa will easily find George.	페파가 조오지를 쉽게 찾을걸요
Peppa Pig: Four... five... six...	
Daddy Pig: George! Come over here...	조오지, 이리 와
Peppa Pig: Seven... eight... nine... ten.	
Peppa Pig: Ready or not, here I come.	준비 되었든 안 되었든 나 갑니다
Peppa Pig: Oh, George isn't hiding under the table.	오, 조오지 테이블 밑에 숨어 있지 않네
Peppa Pig: But George always hides under the table.	그런데 조오지는 항상 테이블 밑에 숨는데
Daddy Pig: Have you thought of looking upstairs?	위층 찾아 볼 생각 해 봤니?
Peppa Pig: I know where he is.	어디 있는지 알아요
Peppa Pig: George is in the toy basket.	조오지 장난감 바구니 안에 들어가 있어

Peppa Pig: Oh. Narrator: George is not in the toy basket. Narrator: Where can he be? Narrator: Peppa cannot find George anywhere. Peppa Pig: Daddy, I can't find George anywhere. Daddy Pig: Oh, dear, I wonder where he can be. Daddy Pig: Actually, I think there's something about George in this newspaper. George: Whee... Peppa Pig: George. Found you. Mummy Pig: Oh, George. That was a good place to hide. Narrator: George was hiding behind Daddy Pig's newspaper all the time.	조오지 장난감 바구니 안에 있지 않네요 어디에 있을까요? 페파는 조오지를 어디에서도 찾지 못하네요 아빠, 아무 곳에서도 조오지를 못 찾겠어요. 이런, 어디에 조오지가 있을 수 있을까 사실 내 생각엔 이 신문에 조오지에 대한 뭔가가 있는 듯 하다 조오지, 찾았다 조오지, 거기 숨기 좋은 곳이었네 조오지는 내내 아빠 신문 뒤에 숨어 있었네요
--	--

영어 한국어간 번역에 집중하지 마시고 대본과 해석을 참고 자료로만 활용하시면서

1) 문맥상 어떤 표현을 쓰는지

2) 소리가 명확하게 들리는지 (단어, 억양, 연음 등...)

에 신경을 쓰시면서 꼭 영상을 보며 공부하세요~~

6. The Playgroup Narrator: Peppa and George are going to the playgroup. It is George's first day. Daddy Pig: George, are you looking forward to the playgroup? George: Oink, oink. Peppa Pig: Daddy, maybe George is too small to go to my playgroup. Daddy Pig: He'll be fine, Peppa. There'll be you and Mr Dinosaur there to keep him company. George: Grrr, Dinosaur. Peppa Pig: But I want to play with the big children, not George and his toy dinosaur. Narrator: Oh, dear. Peppa doesn't want George to go to her playgroup. Daddy Pig: We're here. Peppa Pig: Daddy, are you sure George is big enough? Daddy Pig: He'll be fine. Peppa Pig: All right, he can come. Daddy Pig: Bye-bye. Narrator: Madame Gazelle looks after the children at the playgroup. Peppa Pig: Hello. This is my little brother George. Madame Gazelle: Hello, George. Suzy Sheep: I wish I had a little brother like George. Peppa Pig: Really? Danny Dog: Hello, I'm Danny Dog. Is that a dinosaur? Peppa Pig: It's just a toy dinosaur. George: Grrr, dinosaur.	6. 놀이 학교 페파와 조오지가 놀이 학교에 가고 있습니다. 조오지에게는 첫 날이에요. 조오지, 놀이 학교 가는 거 기대되니? 꿀꿀 아빠, 조오지는 내가 가는 놀이 학교에 가기에는 너무 어린 것 같아요. 괜찮을 거다 페파. 너와 미스터 공룡이 함께 있어 즐거잖니 그렇지만 난 큰 아이들하고 놀고 싶어요, 조오지와 장난감 공룡하고 말고요. 이런, 페파는 페파 놀이 학교에 조오지가 가는 것을 원하지 않네요 다 왔다 아빠 조오지가 이만큼 크면 된다고 확실하세요? 괜찮을 거다 알았어요. 조오지가 와도 좋아요. 가젤 선생님은 놀이 학교에서 아이들을 돌봅니다. 안녕하세요, 얘는 내 동생 조오지예요. 안녕, 조오지 나 조오지 같은 동생 있으면 좋겠다. 진짜? 안녕, 나는 대니 독이야. 그거 공룡이야? 그냥 장난감 공룡이야.
---	---

Danny Dog: Brilliant.	
George: Dinosaur, grrr.	
George: Dinosaur, grrr.	
Madame Gazelle: Really scary.	정말 무섭구나
Danny Dog: That's brilliant.	
Peppa Pig: George is my brother. He's brilliant.	조오지는 내 동생이야. 똑똑해
Narrator: Peppa is proud of her little brother George.	페파는 동생 조오지를 자랑스러워 하네요
Madame Gazelle: Shall we show George how we paint pictures?	우리 조오지에게 우리가 어떻게 그림 그리는지 보여줄까요?
Peppa Pig: George is not very good at painting.	조오지 그림 잘 못그려요.
Madame Gazelle: Well, maybe you could help him.	음.. 페파가 도와주렴.
Peppa Pig: Yes, I'm very good. I will show him how to paint a flower.	네, 저는 잘 하거든요. 조오지에게 꽃을 어떻게 그리는지 보여줄래요
Peppa Pig: George, today I'm going to teach you how to paint a flower.	조오지, 오늘 어떻게 꽃을 그리는지 가르쳐줄게.
George: Oink, oink.	
Peppa Pig: First you paint a big circle.	일단 큰 동그라미를 그리고
Peppa Pig: No, George. That's the wrong colour.	아니야, 조오지 색깔이 틀렸어
Peppa Pig: Now you paint the flower's petals.	이제 꽃잎을 그려
Peppa Pig: George, that's the wrong shape.	조오지, 모양이 틀렸어
Peppa Pig: Now you paint the stalk and the leaves.	이제 줄기와 잎사귀들을 그려
Peppa Pig: Perfect.	완벽해
Peppa Pig: George, you've done it all wrong.	조오지, 다 틀렸다
Madame Gazelle: Now, what do we have here?	자, 이제 우리 뭐를 그렸나 볼까?
Peppa Pig: I've painted a flower.	저는 꽃을 그렸어요.
Madame Gazelle: That's very good, Peppa. And George has painted a dinosaur.	잘 했다 페파. 그리고 조오지는 공룡을 그렸네

George: Grrr, dinosaur. Danny Dog: Brilliant. Madame Gazelle: I think George and Peppa's pictures should go on the wall. The Children: Hurrah! Madame Gazelle: Peppa, you must be very proud of your little brother. Peppa Pig: Yes, I am. Narrator: It is home time, and the children's parents are here to pick them up. Peppa Pig: Can George come next time? Madame Gazelle: Yes, and he can paint us another lovely picture. And what will you paint next time, George? George: Dinosaur, grrr. Madame Gazelle: Another dinosaur picture? Well, maybe you can show us all how to paint a dinosaur. Danny Dog: Brilliant. Peppa Pig: Yes, brilliant. George: Brilliant.	조오지랑 페파 그림은 벽에 걸어야겠다 페파, 동생이 매우 자랑스럽겠구나 네 집에 갈 시간이 되어 아이들의 부모님들이 데리러 오셨네요 조오지 다음 번에 와도 돼요? 그럼, 와서 예쁜 그림 또 그려줘야지, 다음 번에는 무엇을 그릴 거니? 조오지? 또 공룡 그림? 우리 모두에게 어떻게 공룡 그리는지 보여주렴
---	--

7. Mummy Pig at Work Narrator: Mummy Pig is working on her computer. Daddy Pig is making soup for lunch. Peppa Pig: Daddy, can we go and watch Mummy on her computer? Daddy Pig: Yes, as long as you don't disturb her. She has a lot of important work to do today. Peppa Pig: Thank you, Daddy. Narrator: Mummy Pig has a lot of important work to do. Peppa Pig: Mummy, could George and I sit on your lap and watch you work? Mummy Pig: Yes, if you both sit quietly. Narrator: Peppa and George love to watch Mummy work on the computer. Peppa Pig: Mummy, can we play that computer game, Happy Mrs Chicken? Mummy Pig: We can play Happy Mrs Chicken later, but now I have to work. Peppa Pig: Mummy, can we help you work? Mummy Pig: No, Peppa. You mustn't touch the computer. And, George, you mustn't touch the computer either. Peppa Pig: Yes, George, you mustn't do this. Mummy Pig: Peppa, stop. Peppa Pig: Sorry, Mummy. I was just showing George what not to do. Narrator: Oh, dear. The computer is not meant to do that. Mummy Pig: Daddy Pig. Daddy Pig. Daddy Pig: What is it, Mummy Pig? Mummy Pig: Daddy Pig, can you mend the computer? Daddy Pig: Uhh...	7. 일하는 엄마 엄마 돼지는 컴퓨터에서 일을 하고 있어요. 아빠는 점심 식사를 위해 스프를 만들고 있어요 아빠, 우리 가서 컴퓨터에서 일하는 엄마 봐도 돼요? 그래, 엄마를 방해하지 않는다면 말이다. 엄마 오늘 해야 하는 중요한 일이 많단다 엄마는 해야 할 중요한 일이 많아요 엄마 조오지랑 나랑 엄마 무릎에 앉아서 엄마 일하는 거 봐요 돼요? 그래, 둘 다 조용하기만 하면 페파와 조지는 엄마가 컴퓨터에서 일하는 거 보는 것을 좋아해요 엄마 저 컴퓨터 게임 '해피 미세스 치킨' 해도 돼요? 우리가 '해피 미세스 치킨' 은 나중에 할 수 있지만 엄마는 지금 일해야 한단다 엄마, 우리가 엄마 일하는 거 도와줄까요? 아니야, 페파 컴퓨터 건드리면 안 된다. 그리고 조오지 너도 컴퓨터 건드리면 안돼. 맞아, 조오지, 이러면 안돼 페파 그만 엄마 미안해요 조오지에게 볼 하면 안 되는지 보여 주려고 했었어요. 이런, 컴퓨터가 이러면 안 되는 데요 아빠 돼지, 아빠 돼지 뭔가요, 엄마 돼지? 아빠 돼지, 컴퓨터 고칠 수 있어요?
--	---

Mummy Pig: I'll finish the lunch while you mend the computer.	당신이 컴퓨터 고칠 동안 내가 점심 준비 끝내 놓을게요
Daddy Pig: Uh, right you are, Mummy Pig, but I'm not very good with these things.	그렇게 해요 엄마 돼지. 그런데 내가 이런 거 잘 못하는데
Mummy Pig: Oh, thank you, Daddy Pig.	고마워요 아빠 돼지
Narrator: Daddy Pig is going to mend the computer.	아빠 돼지가 컴퓨터를 고치려고 합니다.
Daddy Pig: Hmmm...Hmmm...Hmmm...Um, maybe if I just switch it off...and then switch it on again.	그냥 전원을 껐다가... 켜면...
Narrator: Daddy Pig has mended the computer.	아빠 돼지가 컴퓨터를 고쳤네요
Peppa Pig: Hurrah, Daddy!	
Daddy Pig: Yes, I am a bit of an expert at these things.	그래, 내가 이런 거에 좀 전문가이긴 하지
Peppa Pig: Daddy, can we play that computer game, Happy Mrs Chicken?	아빠 우리 해피 미세스 치킨 게임 해도 돼요?
Daddy Pig: Maybe you should ask Mummy Pig.	엄마 돼지에게 물어봐야지
Peppa Pig: Mummy said that we could play it later.	엄마가 나중에 해도 된다고 했어요
Daddy Pig: Well, that's OK then. But I don't know where the disk is.	뭐 그럼 괜찮지, 그렇지만 어디에 디스크가 있는지 모르겠는데
Peppa Pig: Yippee!	
Peppa Pig: Now it's my turn.	이제 내 차례
Daddy Pig: Now it's my turn.	이제 내 차례
Mummy Pig: What on earth is going on?	이게 어떻게 되어가는 거죠?
Mummy Pig: Well, I see the computer is working again.	음, 컴퓨터가 다시 작동하네요

8. Camping Narrator: Peppa and her family are going camping. Daddy Pig: I love camping. We're here. Daddy Pig: Peppa, George, this is the tent I had when I was a little boy. Peppa Pig: Daddy, how are you going to make that into a tent? Daddy Pig: Don't worry, Peppa. I'm an expert at camping. Mummy Pig, put the tent on the poles, please. Daddy Pig: That's it. Easy as pie. Daddy Pig: Ooo. Mummy Pig: Do these pegs do anything? Daddy Pig: Of course, I forgot about the pegs. Narrator: Pegs hold the tent up. Daddy Pig: There. Peppa Pig: The tent is a bit little. Daddy Pig: It was big enough for me when I was a boy, but it does look a bit small now. Mummy Pig: That's because you've grown a bit since you were a boy, Daddy Pig. Peppa Pig: And your tummy has grown the most of all. Daddy Pig: Talking of tummies, we should cook supper. Peppa Pig: Yes, yes. Daddy Pig: First we have to collect sticks to make a fire. Peppa Pig: Yippee. Narrator: Peppa and George are helping Daddy Pig collect sticks for the campfire. Peppa Pig: George, I'll pick up the sticks and you can carry them.	8 캠핑 페파와 가족들이 캠핑을 갑니다. 나는 캠핑이 좋다. 다 왔네 페파, 조오지, 이것은 내가 어린 아이일 때 가지고 있던 텐트란다. 아빠, 저것을 어떻게 텐트로 만들어요? 걱정 마라 페파. 나는 캠핑 전문가지. 엄마 돼지, 이 텐트를 기둥들 위에 세워요. 됐다. 식은 죽 먹기지 이 페그들은 뭐에 쓰죠? 내가 페그에 관해서 깜박 했었군 페그는 텐트를 텐트가 서 있도록 잡아줍니다. 자 텐트가 좀 작아요 내가 아이일 땐 충분했는데 지금 작아 보이긴 한다 어렸을 때 이후로 더 자랐으니까 그렇지 아빠 돼지. 그리고 아빠 배가 가장 많이 자랐어 배 얘기가 나왔으니 저녁 식사 준비해야겠다 일단 불 피우게 나뭇가지를 모아야 한다 페파와 조오지는 아빠가 캠프파이어에 필요한 나뭇가지 모으는 것을 돕습니다. 조오지, 내가 나뭇가지 주울 테니까 너는 그것들을 들고 가
---	---

Peppa Pig: Collecting sticks is fun.	나뭇가지 모으기 재미있다.
Daddy Pig: Good, that's enough sticks.	좋아 나뭇가지 충분하다
Daddy Pig: That's a splendid campfire. Now I'll light it.	멋진 캠프파이어구나, 이제 불 붙인다
Mummy Pig: Here are the matches.	여기 성냥 있어요
Daddy Pig: We don't need matches.	성냥 필요하지 않아요.
Peppa Pig: Daddy, how can you light it without matches?	아빠 성냥 없이 어떻게 불을 붙여요?
Daddy Pig: I'm going to make fire the old way. By simply rubbing these two sticks together.	옛날 방식으로 불을 피울 거야. 이 두 개의 나뭇가지를 같이 문지르기만 하면 돼.
Narrator: Daddy Pig is rubbing the two sticks together to light the campfire.	아빠 돼지는 캠프파이어에 불을 붙이기 위해 두 개의 나뭇가지를 서로 비빔니다.
Peppa Pig: Where's the fire, Daddy?	불이 어디에 있어요, 아빠?
Daddy Pig: Nearly there.	거의 다 됐다
Peppa, Mummy Pig and George: Hurrah!	
Daddy Pig: Easy as pie.	식은 죽 먹기지
Mummy Pig: Now we can heat up the tomato soup.	이제 토마토 수프 데울 수 있겠네요
Daddy Pig: Ah, listen to the sounds of nature.	자연의 소리를 들어 보렴
Peppa Pig: What is that sound?	그 소리가 뭔데요?
Daddy Pig: That is the sound of crickets chirping.	귀뚜라미가 우는 소리야
Peppa Pig: What is that?	저건 뭐예요?
Mummy Pig: That's an owl. Look, there it is.	올빼미다. 봐라 저기에 있네
Peppa and George: Wow.	
Peppa Pig: And what's that noise?	저 (시끄러운) 소리는요?
Mummy Pig: Oh, I'm not sure.	잘 모르겠네
Peppa Pig: It's Daddy's tummy.	아빠 배다
Daddy Pig: My tummy rumbling is one of the best sounds of nature. It means it's time to eat.	내 배 꼬르륵 소리가 최고의 자연의 소리 중 하나다. 먹을 시간이라는 뜻이란다
Peppa Pig: I love tomato soup.	나 토마토 스프 좋아요

Daddy Pig: So do I.	나도 그렇단다
Mummy Pig: There's another one of Daddy Pig's sounds of nature.	또 하나의 아빠의 자연의 소리가 있지요.
Daddy Pig: What?	뭐요?
Mummy Pig: Come on, children. Into the tent. It's bedtime.	와라 애들아. 텐트로 들어가. 잘 시간이다.
Peppa Pig: We won't all fit in. The tent is too little.	우리 모두에게는 맞지 않아요. 텐트가 너무 작아요.
Daddy Pig: It will be fine. In you go.	괜찮을 거다, 들어 가.
Daddy Pig: Move further in, Mummy Pig.	조금 더 안으로요, 엄마 돼지
Peppa Pig: Daddy, you're too big for the tent.	아빠, 아빠가 텐트에 비해 너무 커요.
Daddy Pig: Never mind. I'd rather sleep outside anyway.	걱정 마라. 나는 바깥에서 자는 게 낫겠다.
Mummy Pig: Good night, Daddy Pig.	
Peppa Pig: Good night, Daddy.	
George: Night—night.	
Daddy Pig: Good night, everyone.	
Narrator: Mummy Pig, Peppa and George are sleeping in the tent. Daddy Pig is sleeping outside under the stars.	엄마 돼지, 페파, 조오지는 텐트에서 자고 있습니다. 아빠 돼지는 별들 아래 바깥에서 잡니다.
Daddy Pig: I love camping, sleeping in the open air with the stars above me.	나는 캠핑이 좋다. 내 위에 별들이 있고 야외의 공기에서 잠자는.
Daddy Pig: Maybe this wasn't such a good idea after all.	이건 그다지 좋은 생각은 아닌 것 같다
Narrator: It is morning.	아침이네요
Peppa Pig: Daddy, it was lovely and cosy in the tent. Oh, where's Daddy?	아빠, 텐트 안에서 멋지고 편했어요. 어, 아빠 어디 있지?
Narrator: Daddy Pig has gone.	아빠 돼지가 사라졌네요.
Mummy Pig: Poor Daddy Pig. He must have been cold and wet. And now where is he?	불쌍한 아빠 돼지. 춥고 축축 하셨을 거야. 지금 어디에 계신 거지?
Mummy Pig: What's that sound?	저 소리는 뭐지?
Peppa Pig: It sounds like snoring.	코고는 소리 같아요.

Peppa Pig: Daddy Pig! Daddy Pig: What? Peppa Pig: Daddy, you're safe. Daddy Pig: Of course I'm safe. I'm an expert at camping. I slept in the car. Peppa Pig: Silly Daddy. Daddy Pig: I love camping.	아빠, 안전하네요. 당연히 안전하지. 아빠는 캠핑 전문가란다. 차에서 잤지 아빠 바보 나는 캠핑 좋아한다.
---	---

9. Gardening Narrator: Peppa and George are playing at Granny Pig and Grandpa Pig's house. Peppa Pig: Grandpa, catch. Grandpa Pig: Ho-ho-ho-ho, catch. Grandpa Pig: What's this? George: Dinosaur. Grrr. Grandpa Pig: A dinosaur? Ho-ho-ho-ho. Peppa Pig: Grandpa, what are you doing? Grandpa Pig: I'm planting these seeds. Peppa Pig: Seeds? What are seeds for? Grandpa Pig: Seeds grow into plants. Grandpa Pig: I just dig a little hole and put the seed in. Then I cover it with earth and water it. Grandpa Pig: Everything in my garden grows from tiny seeds like these. Peppa Pig: Even the big apple tree? Grandpa Pig: Oh, yes. These tiny seeds will grow into a little apple tree like this. Peppa and George: Oo-oo-oo. Grandpa Pig: And that little apple tree will grow into a big apple tree like this. Grandpa Pig: Ouch! Grandpa Pig: And inside this apple are more seeds. Peppa Pig: To make more apple trees. Grandpa Pig: Exactly. Peppa Pig: Grandpa, Grandpa, I want to plant a seed. Grandpa Pig: Would you like to plant a strawberry seed? Peppa Pig: Yes, please.	9. 정원가꾸기 페파와 조이지는 할머니 할아버지 댁에서 놀고 있어요. 할아버지, 잡아요 이게 뭐니? 할아버지, 뭐 하세요? 이 씨앗들을 심고 있단다 씨앗이요? 씨앗이 뭐에 쓰는 건데요? 씨앗은 식물로 자라난단다 조그마한 구멍을 뚫고 씨앗을 그 안에 넣는단다. 그리고 씨앗을 흙으로 덮고 물을 주지. 내 정원에 있는 모든 것들이 이런 작은 씨앗에서 자란 거란다. 저 큰 사과 나무도요? 오, 그럼. 이 작은 씨앗들이 이런 작은 사과 나무로 자랄 거야. 그리고 이 작은 사과 나무가 이런 큰 사과 나무로 자랄 거란다 그리고 이 사과 안에는 더 많은 씨앗들이 있지 더 많은 사과 나무를 만들려고. 할아버지, 할아버지 나 씨앗 심고 싶어요. 딸기 씨앗을 심을래?
---	--

Grandpa Pig: This seed will grow into a lovely strawberry plant. Grandpa Pig: I just make a little hole. Peppa Pig: Then I put the seed in and cover it with earth. Grandpa Pig: Shall I water it for you? Peppa Pig: No, no. I want to water it. Grandpa Pig: Good. Now we wait for it to grow. Narrator: Peppa and George are waiting for the seed to grow. Peppa Pig: It's not doing anything. Grandpa Pig: Ho-ho-ho-ho-ho. You have to be patient, Peppa. It will take a long time to grow. Mummy Pig: Peppa, George, it's time to go home. Peppa Pig: But we're waiting for my strawberry plant to grow. I wanted strawberries for tea. Grandpa Pig: Don't worry, Peppa. Next time you come, the seed will have grown into a plant. Peppa Pig: And we'll have strawberries! Grandpa Pig: Yes. Mummy Pig: Come on, Peppa. Peppa Pig: Bye-bye, Grandpa. Bye-bye, strawberry. Narrator: Grandpa Pig looks after Peppa's strawberry plant. After many days Grandpa Pig finds a tiny plant growing. Day by day the plant grows bigger and bigger. Then, one day, Grandpa Pig finds something very special. Grandpa Pig: Strawberries! Peppa Pig: Grandpa, we're back. Narrator: Peppa and George have come to play again.	이 씨앗이 예쁜 딸기 (작은)나무로 자랄거다. 내가 조그마한 구멍을 만든다 그리고 내가 씨앗을 넣고, 흙으로 덮어요. 내가 물을 줄까? 아뇨, 나 물 주고 싶어요. 좋아, 이제 우리 자라기를 기다리면 된다. 페파와 조오지는 씨앗이 자라기를 기다리고 있습니다. 아무 것도 안 하는 데요. 인내심을 가져야 한다. 페파. 자라는데 시간이 오래 걸릴거야. 페파, 조오지, 집에 갈 시간이다. 그렇지만 우리 딸기 (작은)나무 자라기를 기다리고 있어요. 차 마실 때 딸기 있으면 했었다구요. 걱정마라, 페파. 다음 번에 오면 씨앗이 (작은)나무가 되어 있을거야. 그러면 우리 딸기도 갖게 되고요! 할아버지 돼지는 페파의 딸기 (작은)나무를 돌봅니다. 며칠이 지난 후 아빠 돼지는 작은 나무가 자라는 것을 알았죠. 날이 갈수록 나무가 점점 커졌습니다. 그리고 어느 날 할아버지 돼지는 아주 특별한 것을 발견하죠. 딸기 할아버지 우리 또 왔어요 페파와 조오지는 또 놀러 왔어요.
---	--

Peppa Pig: Grandpa, Grandpa, did my plant grow? Grandpa Pig: Yes, look. Peppa Pig: Strawberries! Peppa Pig: Thank you, Grandpa. Peppa Pig: Grandpa, can we plant something else? Grandpa Pig: Yes, now it's George's turn to choose. Peppa Pig: Yes, you choose, George. Choose...a carrot. Peppa Pig: Grandpa, I think George wants to grow carrots. Grandpa Pig: George, would you like to grow a carrot? George: No. Grandpa Pig: What would you like to grow? Narrator: George has thought of something he wants to grow. George: Dinosaur. Narrator: George wants to grow a dinosaur tree. Peppa Pig: Silly George. Dinosaurs don't grow on trees. George: Dinosaur. Grrr.	할아버지, 할아버지, 내 나무 자랐어요? 그럼. 봐라 딸기다. 할아버지, 다른 거 심어도 돼요? 그래, 이제 조오지가 고를 차례다 그래, 너가 골라 조오지. 당근... 골라 할아버지, 조오지는 당근 기르고 싶어하는 것 같아요. 조오지, 당근 기르고 싶니? 아니요 뭘 기르고 싶니? 조오지는 기르고 싶은 것을 생각해 봤답니다. 조오지는 공룡 나무를 기르고 싶어합니다. 바보 조오지, 공룡은 나무에서 자라지 않아.
---	--

10. Bicycles Narrator: It is a lovely sunny day and Peppa and George are riding their bicycles. Mummy Pig: That's a fine pumpkin, Daddy Pig. Narrator: Daddy Pig is very proud of his pumpkin. Daddy Pig: Pumpkins are the only thing I can grow. Probably because I love pumpkin pie. Peppa Pig: Come on, George. Danny! Suzy! Rebecca! Narrator: Peppa and her friends, Danny Dog, Suzy Sheep and Rebecca Rabbit, are riding their bicycles. George is riding his tricycle. Peppa Pig: He's going so slowly. Danny Dog: Let's race to Daddy Pig's pumpkin. Peppa Pig: If we race to Daddy's pumpkin, we have to be very careful not to bump into it. Daddy would be very sad if the pumpkin got broken. Danny Dog: Don't worry, Peppa. Race you. Narrator: Peppa and her friends are racing to Daddy Pig's pumpkin. Daddy Pig: Hey, watch out for my pumpkin. Danny Dog: Hurrah! Mummy Pig: Peppa, look out. Daddy's pumpkin. Peppa Pig: Sorry, Daddy. Peppa Pig: Look at George. He's going so slowly. George is still riding a baby bike. Danny Dog: Yours is a baby bike too, Peppa. You've still got stabilisers. Rebecca Rabbit: I can ride without my stabilisers. Suzy Sheep: Me too. Danny Dog: And me.	10. 자전거 화창하고 햇빛이 나는 날에 페파와 조오지는 자전거를 타고 있어요. 좋은 호박이네요, 아빠 돼지. 아빠 돼지는 아빠의 호박이 자랑스럽습니다. 내가 기를 수 있는 유일한 것이 호박이지요. 내가 호박 파이 좋아하기 때문에 그런 것 같아요. 이리 와, 조오지. 대니! 수지! 레베카! 페파와 친구들 대니, 수지, 레베카는 자기들의 자전거를 타고 있습니다. 조오지는 자기 자전거를 타고 있습니다. 재는 너무 느리게 가 아빠 돼지 호박까지 경주하자 아빠 호박까지 경주하면, 호박에 부딪히지 않게 아주 조심해야 해. 호박 부서지면 아빠 슬퍼하실 거야. 걱정마, 페파. 경주 하자 페파와 친구들은 아빠 호박까지 경주를 합니다. 헤이, 내 호박 조심해라. 페파, 조심 해 아빠 호박 아빠 미안해요 조오지를 봐. 너무 느리게 간다. 조오지는 아직도 아기 자전거 타. 네 것도 아기 자전거야 페파. 너 아직도 보조 바퀴 달았잖아. 나는 보조 바퀴 없이 탈 수 있어.
---	--

Danny Dog: Let's ride up the hill again. Are you coming, Peppa?	자전거 타고 언덕 다시 올라가자. 오고 있어 페파?
Peppa Pig: No, I think I'll stay here.	아니, 나는 여기 있을래
Suzy Sheep: See you later.	이따 보자
Peppa Pig: Bye.	
Narrator: Peppa wishes she did not have stabilisers on her bicycle.	페파는 자전거에 보조 바퀴를 달지 않았으면 합니다.
Peppa Pig: Daddy, I don't want stabilisers anymore.	아빠 나 이제 보조 바퀴 달지 않을래요
Daddy Pig: Do you think you can ride without them?	보조 바퀴 없이 탈 수 있을 거 같니?
Peppa Pig: Yes.	
Daddy Pig: All right, Peppa. Let's take them off.	그래, 페파. 떼어 내자.
Narrator: Daddy Pig is taking the stabilisers off Peppa's bicycle.	아빠 돼지는 페파의 자전거에서 보조 바퀴를 뺍니다.
Mummy Pig: Are you sure you want to ride without stabilisers?	보조 바퀴 없이 타고 싶은 거 확실해?
Peppa Pig: Yes.	
Mummy Pig: You've never done it before.	해 본 적이 없는데
Peppa Pig: I can do it. I can, I can.	할 수 있어요.
Peppa Pig: It's not funny.	웃기지 않아.
Narrator: Riding without stabilisers is not easy.	보조 바퀴 없이 타는 것이 쉽지 않아요.
Daddy Pig: Would you like some help, Peppa?	도와 줄까, 페파?
Peppa Pig: Yes, please, Daddy.	
Daddy Pig: All right. Ready, steady, go.	그래, 준비, 중심 잡고, 가.
Peppa Pig: Don't let go, Daddy.	놓지 말아요, 아빠
Daddy Pig: Don't worry. I've got you.	걱정 마라. 잡고 있어
Mummy Pig: You're doing really well, Peppa.	정말 잘 하네, 페파
Peppa Pig: Hold on, Daddy.	잠깐, 아빠
Daddy Pig: Just keep pedalling.	계속 페달 밟아
Narrator: Peppa is riding on her own without	페파가 보조 바퀴 없이 혼자서 타네요.

stabilisers.	
Peppa Pig: Daddy, you let go.	아빠, 그냥 놔주세요.
Daddy Pig: You've been cycling on your own for ages.	너 혼자서 한참 동안 탔단다
Peppa Pig: Have I?	내가요?
Mummy Pig: You're really very good at it.	진짜 잘 한다
Peppa Pig: Am I?	내가요?
Peppa Pig: Oh, I can do it. Look at me, look at me. I can ride my bike properly.	와, 할 수 있네. 나를 봐봐, 나를 봐, 나 자전거 제대로 탈 수 있다.
Peppa Pig: Danny, Suzy, Rebecca, look. I don't need my stabilisers anymore. Look at me.	대니, 수지, 레베카, 봐봐. 이제 보조 바퀴 안 필요해. 나를 봐봐
Danny Dog, Suzy Sheep, Rebecca Rabbit: Hurrah!	
Peppa Pig: Race you to Daddy's pumpkin.	너희들 아빠 호박까지 경주하자
Peppa Pig: Whee!	
Daddy Pig: Peppa, look out! My pumpkin!	페파, 조심해. 내 호박
Peppa Pig: I'm going to win.	내가 이길거야.
Narrator: Peppa is not looking where she is going.	페파가 자기가 어디로 가는지 보지 않네요.
Narrator: Oh, dear. Peppa has squashed Daddy Pig's pumpkin.	이런, 페파가 아빠의 호박을 뭉개버렸어요.
Peppa Pig: Sorry I squashed your pumpkin, Daddy.	미안해요. 아빠 호박을 뭉개버렸어요. 아빠
Daddy Pig: Never mind the pumpkin. The important thing is that you are okay. In future you really must look where you're going.	호박 신경 쓰지 마라. 네가 괜찮은지가 중요해. 앞으로 어디로 가는 지 꼭 봐야 한다.
Peppa Pig: I promise I will, Daddy	약속할게요. 아빠
Daddy Pig: Good. Anyway, now the pumpkin is broken, I can make it into pumpkin pie.	그래, 그나 저나, 이제 호박이 부서졌으니, 이것을 호박 파이로 만들 수 있겠구나
Peppa Pig: I love pumpkin pie.	난 호박 파이 좋아해요
Mummy Pig: And because Daddy Pig's pumpkin is so big, there will be enough pumpkin pie for everyone.	아빠 호박이 워낙 크니까 모두가 충분히 먹을 만큼 호박 파이가 있겠구나

11. The New Car Narrator: Today Peppa and her family are going for a drive in their red car. Daddy Pig: Shall we have the roof down? Peppa Pig: Yes, please. Narrator: Peppa and George love their car. Daddy Pig: Is everybody ready? Mummy Pig, Peppa Pig: Ready. Daddy Pig: Then let's go. Peppa Pig: I love our car. Daddy Pig: And our car loves us, too. Don't you? Narrator: Oh, dear. The car does not sound very well. Peppa Pig: What's wrong, Daddy? Daddy Pig: I don't know. Mummy Pig: Let's take it to Granddad Dog's garage. He can fix it. Daddy Pig: That's a good idea, Mummy Pig. Narrator: Granddad Dog runs the garage. He is very good at mending cars. Granddad Dog: Oh, dear, Daddy Pig. Your car does not seem very well. Daddy Pig: Can you fix it please, Granddad Dog? Granddad Dog: Yes, but it will take all day. Daddy Pig, Mummy Pig, Peppa Pig, George: Oh. Peppa Pig: We wanted to go for a drive in our car. Granddad Dog: Don't worry. You can borrow this new car while I fix yours.	11. 새 차 오늘 페파와 가족들이 빨간 가족 차를 타고 드라이브 하러 갑니다. 지붕을 내릴까? 네 페파와 조오지는 가족 차를 좋아합니다. 다 준비 됐니? 준비 그럼 가자 나는 우리 집 차가 좋아. 우리 차도 우릴 좋아 한단다. 그렇지 차야? 이런, 차에서 좋은 소리가 나지 않네요. 왜 그래요, 아빠? 모르겠다 ‘개 할아버지’ 자동차 수리점으로 가져가요. 고치실 수 있을 거예요. 좋은 생각이에요, 엄마 돼지 개 할아버지는 자동차 수리점을 운영하세요. 차를 아주 잘 고치시지요. 이런, 아빠 돼지, 차가 별로 안 좋아 보이는데요. 할아버지, 고쳐 주실 수 있죠? 그럼요, 그렇지만 하루 종일 걸리겠어요. 차 타고 드라이브 가려고 했었는데 걱정 마라. 너희 집 차 고치는 동안 이 새 차를 빌릴 수 있어.
---	--

Daddy Pig, Mummy Pig, Peppa Pig, George: Hurrah! Daddy Pig: Thank you, Granddad Dog. Granddad Dog: Would you like the roof down? Peppa Pig: Yes, please. Granddad Dog: I'll just press this red button. Narrator: What a clever car. Daddy Pig, Mummy Pig, Peppa Pig, George: Wow. Granddad Dog: When you come back, I will have fixed your car. Daddy Pig: Thank you, Granddad Dog. Goodbye. Mummy Pig: Goodbye. Peppa Pig: Bye-bye. Granddad Dog: Goodbye. Narrator: Peppa and her family like the new blue car. Daddy Pig: There's so many buttons in this new car. Peppa Pig: What does the green button do, Daddy? Daddy Pig: Let's see. Peppa Pig: Magic windows. Peppa Pig: Daddy, make the magic windows go down. Peppa Pig: What does the blue button do? Daddy Pig: I don't know. Let's see. Peppa Pig: I love this new car. Can we keep it? Mummy Pig: No, we can't keep it, Peppa. We've only borrowed it for today. Peppa Pig and George: Oh.	지붕을 내리고 싶니? 이 빨간 버튼을 누르면 된다. 와 똑똑한 차 군요? 돌아오실 땐 차를 다 고쳐 놓을 게요. 페파와 가족들은 새 파란 차가 맘에 듭니다. 이 새 차에는 버튼이 많은 걸 초록 버튼은 뭘까요? 아빠 함 볼까 요술 창문이네 아빠 요술 창문이 내려가게 해 봐요. 파란 버튼은 뭘예요? 모르지. 한 번 볼까 이 새 차 너무 좋아요. 우리가 가져도 돼요? 안 되지. 가질 수는 없단다. 페파. 오늘날 빌린거야.
--	--

Mummy Pig: Oh, no. I think it's going to rain.	이런, 비가 올 것 같아요.
Daddy Pig: Yes, I'll just put the roof up.	지붕을 올리면 되지요.
Daddy Pig: Now, which is the button to close the roof?	이제 지붕 닫으려면 어떤 버튼이었지?
Daddy Pig: Whoops. Silly me. Ah ha! This must be the button.	이런. 아하 이게 그 버튼이구나
Narrator: The new car has squirted Daddy Pig with water.	새 차가 아빠 돼지에게 물을 짹 짹 쏘네요
Peppa Pig: Silly Daddy. That's not the roof.	아빠 바보. 그거 지붕 아니에요.
Daddy Pig: This button.	이 버튼
Daddy Pig: Whoops. Not that one.	이런 저거 아니네
Daddy Pig: This button.	이 버튼
Narrator: Daddy Pig has forgotten which button closes the roof.	아빠 돼지가 어떤 버튼이 지붕을 닫는지 잊어버렸어요.
Daddy Pig: I don't think this car likes me.	이 차가 나를 좋아하지 않는 것 같구나
Mummy Pig: Let's try the red button.	빨간 버튼 눌러 봐요
Daddy Pig, Mummy Pig, Peppa Pig, George: Hurrah!	
Mummy Pig: But now it's stopped raining.	그런데 이제 비가 그쳤어요
Peppa Pig: Can we open the roof again?	지붕 다시 열까요?
Daddy Pig: Yes. Which button was it?	그래, 어떤 버튼이었지?
Mummy Pig, Peppa Pig, George: The red one.	빨간 거요.
Daddy Pig, Mummy Pig, Peppa Pig, George: Hurrah!	
Narrator: Granddad Dog has fixed the car.	개 할아버지가 차를 고쳐 놓으셨네요.
Granddad Dog: Your car is fixed.	차 수리 됐습니다.
Daddy Pig, Mummy Pig, Peppa Pig, George: Hurrah!	
Daddy Pig: Thank you, Granddad Dog. Keep the change.	고맙습니다. 할아버지. 거스름돈은 가지세요.
Granddad Dog: Thank you, Daddy Pig.	고마워요. 아빠 돼지
Granddad Dog: Goodbye.	

Daddy Pig: Goodbye. Mummy Pig: Goodbye. Peppa Pig: Bye—bye. Daddy Pig: It's good to get our old car back again. Peppa Pig: I like the new car, but I like our old car better. Daddy Pig: And I think our old car likes us too. Don't you.	오래 된 우리 차를 돌려 받으니 좋구나 나는 새 차가 좋지만 우리 오래 된 차가 더 좋아요. 우리 오랜 된 차도 우리를 좋아할거야. 그렇지 않니?
---	--

12. Snow Narrator: Peppa and George are very excited today. It is snowing outside. Peppa Pig: Mummy, can we go and play in the snow? Mummy Pig: Yes, but it's very cold outside so you must wrap up warm. Daddy Pig: And don't forget to wear your hats and scarves and gloves. Narrator: It is very cold outside. Peppa and George must wear their hats and scarves and gloves. Peppa Pig: Come on, George. Narrator: Peppa and George are making footprints in the snow. Narrator: Peppa and George love making footprints in the snow. Narrator: Oh dear. Peppa Pig: It's not funny. Peppa Pig: George, let's play snowballs. Narrator: Peppa has made a snowball. Narrator: Peppa and George are having a lot of fun. Peppa Pig: George, come back, you little piggy. Narrator: Oh dear. Maybe this game is getting a little too rough. Peppa Pig: Sorry, George. Peppa Pig: George, let's build a snowman. Narrator: Peppa and George are making a snowman. First they make a body. Peppa Pig: George, this is the snowman's body. Narrator: Now they make the snowman's head.	12. 눈 페파와 조오지는 오늘 아주 신이 났어요. 밖에 눈이 와요. 엄마, 우리 가서 눈에서 놀아도 돼요? 그래, 그렇지만 바깥이 아주 추우니 따뜻하게 감싸야 한다. 그리고 모자, 목도리, 장갑 입는 거 잊으면 안 된다. 밖이 아주 추워요. 페파와 조오지는 모자, 목도리, 장갑을 입어야 합니다. 어서 와 조오지 페파와 조오지는 눈에 발자국을 냅니다. 페파와 조오지는 눈에 발자국 내는 것을 좋아해요. 안 웃기거든. 조오지. 눈싸움 하자 페파가 눈 뭉치를 만들었어요. 페파와 조오지는 즐겁게 놀니다. 조오지, 돌아 와, 이런, 이 게임이 조금 거칠어 지는 것 같은데요. 미안해, 조오지 조오지, 눈사람 만들자 페파와 조오지는 눈사람을 만듭니다. 맨 처음에는 몸을 만들어요. 조오지, 이것은 눈사람 몸통이야 이제 눈사람 머리를 만드네요.
---	--

Peppa Pig: Now he needs arms and eyes and a mouth. Narrator: George has found some sticks for the snowman's arms. Narrator: Peppa has found some stones for the snowman's eyes and mouth. Peppa Pig: This is his face. Peppa Pig: Now the snowman needs a nose. Narrator: Peppa has got a carrot to make the snowman's nose. Narrator: The snowman looks very happy, but maybe he is a bit cold. Peppa Pig: The snowman needs some clothes to keep him warm. Narrator: George has found some clothes to keep the snowman nice and warm. Narrator: The snowman is wearing his hat and scarf and gloves. Peppa Pig: Mummy, Daddy, come and look. Narrator: Mummy Pig is wearing her hat and scarf and gloves. Mummy Pig: That is the best snowman I have ever seen. Narrator: Daddy Pig looks quite cold. He isn't wearing his hat and scarf and gloves. Peppa Pig: Daddy, why aren't you wearing your hat and scarf and gloves? Daddy Pig: I don't know where they are. I can't find them anywhere. Mummy Pig: I think I know where Daddy's hat, scarf and gloves are. Narrator: Daddy Pig's hat and scarf and gloves are on the snowman. Daddy Pig: Oh.	이제 팔, 눈, 입이 필요해 조오지는 눈사람 팔로 쓸 나무 가지를 찾아냈어요. 페파는 눈사람 눈과 입을 할 돌을 찾았어요. 이게 눈사람 얼굴이야. 이제 눈사람 코가 필요해 페파는 눈사람 코를 만들어 줄 당근을 가져왔네요. 눈사람이 아주 행복해 보여요, 그렇지만 조금 추울 것 같네요. 눈사람을 따뜻하게 해 줄 옷이 좀 필요해. 조오지는 눈사람을 멋지게 따뜻하게 해 줄 옷을 찾았어요. 눈사람이 모자, 목도리, 장갑을 입고 있네요. 엄마, 아빠 와서 보세요. 엄마 돼지는 모자, 목도리, 장갑을 입고 있어요. 내가 봤던 것 중에 최고의 눈사람이구나 아빠 돼지 꽤 추워 보이네요. 모자, 목도리, 장갑을 입고 있지 않아요. 아빠, 왜 모자, 목도리, 장갑을 안 입고 계세요? 어디 있는지 모르겠다. 아무 데도 없어. 나는 아빠 모자, 목도리, 장갑이 어디 있는지 알 것 같은데요. 아빠 돼지의 모자, 목도리, 장갑은 눈사람 위에 있네요.
---	--

13. Flying a Kite Narrator: It is a bright sunny day. Peppa and her family are in the park. They are going to fly a kite. Narrator: George is going to fly the kite first. Narrator: George runs as fast as he can. But the kite won't fly. Peppa Pig: George, you're doing it all wrong. You didn't run fast enough. Now it's my turn. Narrator: Peppa runs as fast as she can. But the kite still won't fly. Daddy Pig: The kite won't fly if there isn't any wind, no matter how fast you run. Peppa Pig: Oh. Mummy Pig: We just have to wait until the wind picks up a bit. Peppa Pig: Oh. Peppa Pig: Look, it's getting windy. Narrator: Now that it is windy, the kite can fly. Narrator: The wind is quite strong now. Narrator: The wind is very strong now. Peppa Pig: George! Daddy Pig: Peppa! Peppa Pig: Thank you, Daddy. Narrator: Daddy Pig flies the kite. Peppa Pig: Higher, higher. Narrator: Daddy Pig flies the kite very well. Peppa Pig and George: Wow! Daddy Pig: Yes, I am a bit of an expert at these things. Mummy Pig: Watch out for the trees. You might get the kite stuck in one.	13. 연 날리기 환하게 해가 나는 날이에요. 페파와 가족들은 공원에 있네요. 연을 날리려고 해요. 조오지가 제일 먼저 연을 날릴 것입니다. 조오지가 최대한 빠르게 달립니다. 그러나 연이 날지 않네요. 조오지, 다 틀리게 하고 있어. 충분히 빠르지게 달리지 못했다고, 이제 내 차례야. 페파는 최대한 빠르게 달립니다. 그런데 연이 날지 않네요. 연은 바람이 없으면 아무리 네가 빠르게 달려도 날지 않는단다. 바람이 좀 불 때까지 기다려 봐야 해. 봐요, 바람이 불기 시작해요. 이제 바람이 부네요. 연이 날 수 있어요. 바람이 이제 꽤 강하네요. 바람이 이제 아주 강해요. 아빠 돼지가 연을 날려요. 더 높이요, 더 높이 아빠 돼지는 연을 아주 잘 날려요. 그래, 내가 이런 데는 좀 전문가지 나무 조심해요. 연이 나무에 끼일 수도 있어요.
--	--

Daddy Pig: Don't worry. I know what I'm doing.	걱정 마요, 내가 알아서 한다구요
Narrator: Oh dear. Daddy Pig has got the kite caught in a tree.	이런, 아빠가 연이 나무에 끼이게 해 버렸어요.
Daddy Pig: Oh no.	
Peppa Pig: Oh.	
Mummy Pig: Don't worry, George. Daddy will get the kite down.	걱정 마라, 조오지 아빠가 연을 내려 주실 거야.
Peppa Pig: Hurrah!	
Daddy Pig: Uh, yes.	
Daddy Pig: Careful. There's a big muddy puddle.	조심해라, 큰 진흙 웅덩이가 있어.
Narrator: Peppa and George love to jump in muddy puddles.	페파와 조조지는 진흙 웅덩이에서 뛰는 것을 좋아하지요.
Peppa Pig: Can we jump in the puddle? Please.	웅덩이에서 뛰어도 돼요?
Mummy Pig: No, I don't want you covered in mud.	안돼. 너희가 진흙 투성이가 되는 거 엄마는 싫어.
Peppa Pig: Oh.	
Daddy Pig: Stand back, children.	뒤로 물러서라, 애들아.
Mummy Pig: Please be careful, Daddy Pig.	조심해요, 아빠 돼지
Daddy Pig: I know what I'm doing.	내가 알아서 해요
Mummy Pig: Please be careful.	조심해요
Peppa Pig: Just a bit further, Daddy.	조금만 더요, 아빠
Mummy Pig: Daddy Pig, you are much too heavy for that branch.	아빠 돼지, 그 가지에 비해서는 당신이 너무 무거워요.
Daddy Pig: Nonsense. I know exactly how heavy I am. There.	말도 안돼요. 내가 얼마나 무거운지 내가 정확히 알아요.
Peppa Pig: Hurrah!	
Narrator: Daddy Pig has rescued the kite.	아빠 돼지가 연을 구해냈어요.
Daddy Pig: Whoa!	
Narrator: Oh dear. Everyone is covered in mud.	이런, 모두가 진흙을 뒤집어 썼네요.
Daddy Pig: It's only mud.	이건 진흙일 뿐이야.

Narrator: Luckily, Daddy Pig hasn't hurt himself.	다행히 아빠는 다치지 않았네요.
Narrator: And the kite is out of the tree.	그리고 연은 나무에서 나왔고요.
Mummy Pig and Peppa Pig: Hurrah!	
Peppa Pig: Mummy, now that we're all muddy, can we jump in the puddle?	엄마, 이제 우리 모두 진흙투성이니까 웅덩이에서 뛰어도 되지요?
Mummy Pig: I suppose so. After all, you can't get any muddier. And I think Daddy Pig is going to be doing the washing.	그렇구나, 무엇보다 너희들이 더 진흙 투성이가 될 수도 없겠어. 그리고 아빠 돼지가 세탁은 하실 거 같고
Daddy Pig: Oh.	
Narrator: Peppa and George love jumping up and down in muddy puddles.	페파와 조오지는 진흙 웅덩이에서 위 아래로 뛰는 것을 좋아합니다.
Narrator: Mummy and Daddy love jumping up and down in muddy puddles.	엄마와 아빠는 진흙 웅덩이에서 위 아래로 뛰는 것을 좋아합니다.
Narrator: Everyone loves jumping up and down in muddy puddles.	모두가 진흙 웅덩이에서 위 아래로 뛰는 것을 좋아합니다.
Narrator: Jumping up and down in muddy puddles is just as much fun as flying the kite.	진흙 웅덩이에서 뛰는 것은 연 날리기만큼 재미 있어요.